

## Elektrischer Anbausatz für Anhängerkupplung

7 polig      Art.-Nr.44 42 05 07

13 polig     Art.-Nr.44 42 05 13

VW Golf III Limousine ab Bj. 09.91 - 09.97

VW Golf III Cabrio ab Bj. 11.93 - 02.98

VW Golf III Variant ab Bj. 11.93 - 07.99

44 42 05 07/13 / 02.12

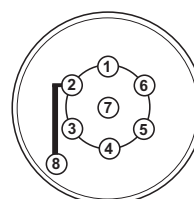
Inhalt:	1 Leitungsstrang	3 Schraube M5 x 35	1 Steckgehäuse 1-fach	1 Blechschraube (nur bei 13 pol)
	1 Steckdose	3 Sprengring	1 Steckgehäuse 2-fach	
	1 Steckdosendichtung	3 Mutter M5	1 Steckgehäuse 3-fach	
	1 Durchführungstülle	8 Kabelbinder	1 Steckgehäuse 4-fach	

### Anbauanweisung

1. Bitte klemmen Sie das Massekabel an der Batterie ab!
2. Entfernen Sie die Kofferrauminnenverkleidung zu der linken Rückleuchte, so daß diese leicht erreichbar ist.
3. Zur Durchführung des Kabelstranges (Anschluß Steckdose) bohren Sie an geeigneter Stelle ein Loch ca. Ø 6 mm in das Heckblech (eventuell hinter Steckdose). Diese Bohrung ist auf ca. Ø 20 mm zu erweitern. Behandeln Sie die Bohrung mit einem geeigneten Korrosionsschutzmittel.
4. Schließen Sie den Kabelsatz wie folgt an:
  - a) Das Leitungssatzende mit Aderendhülsen durch die unter Punkt 3 angebrachte Durchführung vom Kofferraum nach außen und weiter durch das Loch am Steckdosenshalter verlegen. Die vormontierte Kabeltülle in der Bohrung fixieren.
  - b) Beiliegende Gummidichtung für die Steckdose auf das Leitungssatzende aufschieben. (Geeignetes Gleitmittel verwenden!)
  - c) Kontakteinsatz aus beiliegender Steckdose entnehmen. Den Kontakteinsatz der Steckdose wie folgt anschließen:

7 pol

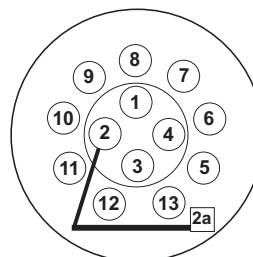
Stromkreis:	Kontaktbelegung:	Kabelfarbe :
Blinker links	1 (L)	schwarz / weiß
Nebelschlußleuchte	2 (54-G)	grau
Masse 1-8	3 (31)	braun
Blinker rechts	4 (R)	schwarz / grün
Schlußleuchte rechts	5 (58-R)	grau / rot
Bremsleuchte	6 (54)	schwarz / rot
Schlußleuchte links	7 (58L)	grau / schwarz
Nebelschlußleuchte	8 (58-b)	grau / weiß



Kontaktbelegung  
der Steckdose

13 pol

Stromkreis:	Kontaktbelegung:	Kabelfarbe :
Blinker links	1	schwarz / weiß
Nebelschlußleuchte Anhänger	2	grau
Nebelschlußleuchte KFZ	2a	grau / weiß
Masse 1-8	3	braun
Blinker rechts	4	schwarz / grün
Schlußleuchte rechts	5	grau / rot
Bremsleuchte	6	schwarz / rot
Schlußleuchte links	7	grau / schwarz
Rückfahrleuchte	8	blau / rot
Dauerplus Anhänger	9	rot / blau 2,5mm <sup>2</sup>
Ladeleitung	10	gelb 2,5mm <sup>2</sup>
Masse für Ladeleitung	11	weiß/braun 2,5mm <sup>2</sup>
Frei	12	
Masse für Dauerplus	13	weiß/braun 2,5mm <sup>2</sup>

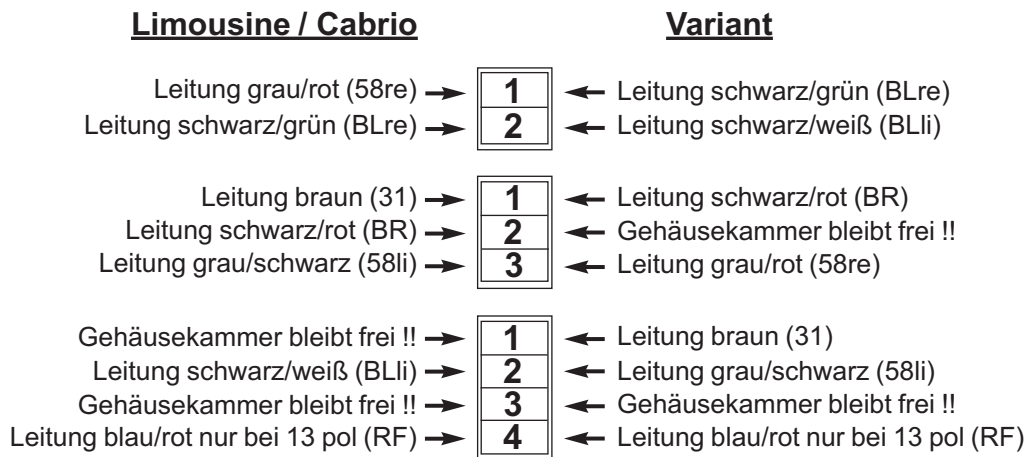


Kontaktbelegung  
der Steckdose

5. Gummidichtung und Steckdose mit den beiliegenden Schrauben und Muttern am Steckdosenshalter befestigen.
  - a) Auf ordnungsgemäßen Sitz der Dichtung achten!
  - b) Leitungssatz so verlegen, daß keine Scheuer- oder Knickstellen entstehen können!

5. Das Leitungssatzende zu der **linken Schlußleuchte** verlegen.

- a) Die Kontakthülsen der Leitungen **schwarz/weiß**, **braun**, **schwarz/grün**, **grau/rot**, **schwarz/rot** und **grau/schwarz** wie folgt in die beiliegenden **Steckgehäuse 2-, 3- und 4-fach stecken** und wie folgt verrasten:



- b) Bei 7 pol Elektrosatz bleibt bei dem Steckgehäuse 4-fach die Gehäusekammer 4 frei. Diese drei Steckgehäuse in die dafür vorgesehenen Steckbuchsen am Lampenträger einstecken und verrasten.

6. **Nur bei 13 pol Elektrosatz.** Das **weiß/braun Kabel 2,5 mm<sup>2</sup>** an einen geeigneten **Massepunkt** anschließen. (Ggf. 3 mm Loch bohren und mit beiliegender Blechschaube befestigen. Bohrung nicht mit Korrosionsschutz behandeln.)

7. **Anschluß Nebelschlußleuchte Limousine / Cabrio:**

- a) Das fahrzeugseitige Steckgehäuse 8-fach vom Lampenträger der **linken Schlußleuchte** abziehen und die Kontakthülse der **Leitung grau/weiß** (Nebelschlußleuchte) aus dem Steckgehäuse ausstoßen. (Geeignetes Entnahmewerkzeug verwenden !!)
- b) Beiliegendes Steckgehäuse 1-fach auf die Kontakthülse der fahrzeugseitigen Leitung **grau/weiß** stecken.
- c) Den so montierten Steckanschluß mit dem passenden Gegenstück des Leitungssatzes (**Leitung grau**) zusammenstecken.
- d) Die Kontakthülse der Leitung **grau/weiß** des Leitungssatzes in die frei gewordene Gehäusekammer des fahrzeugseitigen Steckgehäuse 8-fach stecken.
- e) Steckgehäuse 8-fach wieder in den Lampenträger der linken Schlußleuchte stecken.

8. **Anschluß Nebelschlußleuchte Variant:**

- a) Das fahrzeugseitige Steckgehäuse 1-fach (**Leitung grau/weiß**) vom Lampenträger der **linken Schlußleuchte** abziehen und mit dem passenden Gegenstück des Leitungssatzes (**Leitung grau**) zusammenstecken.
- b) Die Kontakthülse der Leitung **grau/weiß** des Leitungssatzes in das beiliegende Steckgehäuse 1-fach stecken.
- c) Den so montierten Steckanschluß in den frei gewordenen Platz des linken Lampenträgers stecken.

9. **Stromversorgung Anhänger:**

**Nur bei 13 pol Elektrosatz.** Das Steckgehäuse 3-fach (Leitungen rot/blau, gelb und weiß/braun) ist für eine Erweiterung der Steckdosenfunktionen vorgesehen. Dieses Teil des Leitungssatzes hinter die Verkleidung legen. Für die Erweiterung der Steckdosenfunktionen kann ein Erweiterungssatz bestellt werden.

Funktion Dauerplus und Masse

Bestellnr. 99 07 99

Funktion Dauerplus, Ladeleitung und Masse

Bestellnr. 99 06 99

Die Batterie wieder anschließen und sämtliche Fahrzeugfunktionen mit angeschlossenem Anhänger oder einem geeigneten Prüfgerät überprüfen.

Alle Leitungsstränge mit beiliegenden Kabelbindern befestigen, alle Verkleidungen und demontierten Teile wieder einbauen.

## Electrical Set for Trailer Connection

7-pin Part no. 44 42 05 07  
13-pin Part no. 44 42 05 13

VW Golf III Lim. manufactured 09.91- 09.97  
VW Golf III Cabrio manufactured 11.93- 02.98  
VW Golf III Variant manufactured 11.93- 07.99

GB

44 42 05 07/13 / 02.12

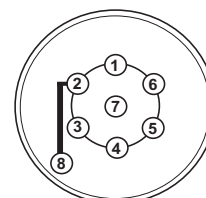
Packing list:	1 Cable set	3 Screws M5X35	1 1-input casing	1 Sheet-metal screw (only in 13-pin version)
	1 Socket	3 Nuts M5	1 2-input casing	
	1 Socket retaining plate	3 Spring washer	1 3-input casing	
	1 Rubber grommet	8 Cable ties	1 4-input casing	

### Installation instruction

1. Disconnect the earth lead from the battery.
2. Remove internal edge cover of boot near left tail lights.
3. In order to connect electric bunch to connection socket drill a 6mm diameter hole in the proper place at the back wall of vehicle (e.g. in front of connection socket). Expand existing hole to 20 mm diameter. Protect edge with an anticorrosive agent.
4. Connect the cable set in the following way:
  - a) Draw end of lead bunch with metal lead ends through the place referred to in point 3 from boot outside and through a hole by connection socket handle, assemble supplied grommet in the drilled hole,
  - b) Draw attached rubber socket retaining plate over the end of cable set (if necessary use anti-friction agent),
  - c) Socket is connected according to the following scheme:

7 pin

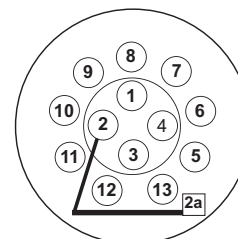
Function	Contact description	Cable colour
Indicator left	1 (L)	black/white
Fog light	2 (54-G)	grey
Earth	3 (31)	brown
Indicator right	4 (R)	black/green
Tail light right	5 (58-R)	grey/red
Stop light	6 (54)	black/red
Tail light left	7 (58-L)	grey/black
Fog light	8 (58-b)	grey/white



Contact description in 7-pin socket

13 pin

Function	Contact description	Cable colour
Indicator left	1	black/white
Trailer fog light	2	grey
Rear fog light	2a	grey/white
Earth	3	brown
Indicator right	4	black/green
Tail light right	5	grey/red
Stop light	6	black/red
Tail light left	7	grey/black
Reversing light	8	blue/red
Trailer current supply	9	red/blue 2,5mm <sup>2</sup>
Charge line plus	10	yellow 2,5mm <sup>2</sup>
Charge line earth	11	white/brown 2,5mm <sup>2</sup>
Not assigned	12	
Earth (trailer)	13	white/brown 2,5mm <sup>2</sup>

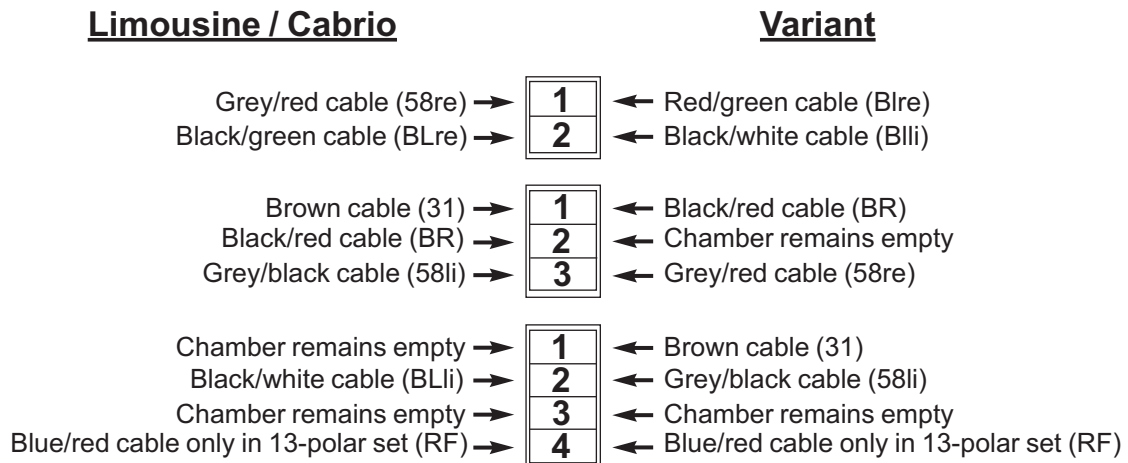


Contact description in 13-pin socket

5. Push the socket with rubber retaining plate and screw the socket tightly onto the retaining plate using the supplied nuts and screws:
  - a) Pay special attention to the right position of rubber retaining plate,
  - b) Put the cable set gently to avoid any folds and to secure it from possible wiping.

6. Draw end of bunch to **left standing lights**:

- a) Arrange caps on **black/white, brown, black/green, grey/red, black/red** and **grey/black** according to the following scheme in supplied **2-,3- and 4-input casings**:



- b) In 7-polar set in 4-input casing, chamber no. 4 remains empty. Connect three terminal casings to existing sockets in standing lights casing.

7. **Only for 13-polar set.** Connect **white/brown 2,5 mm<sup>2</sup> cable** to earth (e.g. drill a 3 mm hole, connect and fix the eyelet terminal with sheet metal screw; do not secure the hole with anti-corrosion agent).

8. **Connecting fog lights in Limousine/Cabrio:**

- a) Disconnect 8-input plug connection in vehicle from **left standing lights** casing, remove cap on **grey/white cable** (fog lights) from casing (use a suitable tool),
- b) Put cap on **grey/white** cap in vehicle in supplied 1-input casing,
- c) Connect joint fastened in such a way to suitable joint of connection bunch (**grey cable**),
- d) Connect cap on **grey/white** cable of connection bunch to empty chamber in 8-input vehicle casing,
- e) Reconnect 8-input casing to left lights casing.

9. **Connecting fog lights in Variant:**

- a) Disconnect 1-input plug connection in vehicle (**grey/white cable**) from **left standing lights** casing and connect it to suitable joint of connection bunch (**grey cable**),
- b) Put cap on **grey/white** cable in vehicle in supplied 1-input casing,
- c) Connect joint fastened in such a way in empty place of left lights casing.

10. **Trailer power supply:**

**Only for 13-polar version.** 3-input housing (red/blue, yellow, white/brown leads) is provided for expanded socket functions. Put this part of lead bunch behind the trim. To expand socket functions it is necessary to order the following parts:

Function "current supply and earth"	part no. 99 07 99
Function "current supply, charge line and earth"	part no. 99 06 99

Fix all the leads with supplied band clips, assemble previously disassembled parts.  
 Connect accumulator and check all vehicle functions with connected trailer or other suitable testing device.

## Elektrische aansluitset voor trekhaak

7-polige Art. nr.44 42 05 07

13-polige Art. nr.44 42 05 13

VW Golf III lim. vanaf productiedatum 09.91- 09.97

VW Golf III Cabrio vanaf productiedatum 11.93- 02.98

VW Golf III Variant vanaf productiedatum 11.93- 07.99

44 42 05 07/13 / 02.12

Inhoud:	1 Kabelboom	3 Schroeven M5X35	1 1-voudige behuizing	1 Blikschroef (alleen bij de 13-polige set)
	1 Contactdoos	3 Moer M5	1 2-voudige behuizing	
	1 Onderlegger voor onder de contactdoos	3 Verende ringetjes	1 3-voudige behuizing	
	1 Rubberen kokertje	8 Klemband	1 4-voudige behuizing	

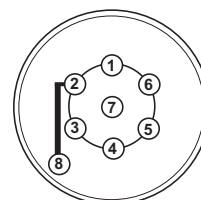
TL

### Montage-instructie

- De massakabel van de accu losnemen.
- De bekleding van de vloer van de kofferruimte weghalen en de kappen van de achterlichten weghalen.
- Om de kabelboom naar de contactdoos door te kunnen moet een gat met een doorsnee van 6 mm geboord worden op een geschikte plaats in de achterwand van het voertuig ( b.v. tegenover de contactdoos). De opening verder uitboren tot een doorsnee van 20 mm. Het boorgat met een anticorrosiemiddel tegen roest beschermen.
- De kabelboom als volgt op de contactdoos aansluiten:
  - de kabeluiteinden met de metalen uiteinde door de gat beschreven in punt 3 van de kofferruimte naar buiten trekken en verder door de opening van de bevestigingsplaat van de contactdoos, het bijgevoegde kokertje in de uitgeoorde opening vastzetten,
  - de bijgevoegde rubberen onderlegger voor onder de contactdoos over de uiteinden van de kabelboom schuiven (indien noodzakelijk een glijmiddel gebruiken),
  - de contactdoos demonteren en de leidingen volgens het onderstaand schema aansluiten:

7-polig

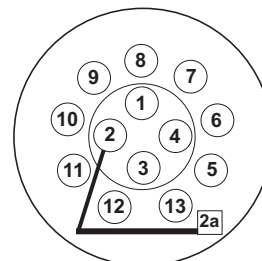
Electrisch circuit	Markering contact	Kleur leiding
Linker knipperlicht	1 (L)	zwart/wit
Mistlicht	2 (54-G)	grijs
Massa	3 (31)	bruin
Rechter knipperlicht	4 (R)	zwart/groen
Rechter parkeerlicht	5 (58-R)	grijs/rood
Remlicht	6 (54)	zwart/rood
Linker parkeerlicht	7 (58L)	grijs/zwart
Mistlicht	8 (58-b)	grijs/wit



Aansluiting van de kabels op de 7-polige contactdoos

13-polig

Electrisch circuit	Markering contact	Kleur leiding
Linker knipperlicht	1	zwart/wit
Mistlicht aanhanger	2	grijs
Mistlicht voertuig	2a	grijs/wit
Massa	3	bruin
Rechter knipperlicht	4	zwart/groen
Rechter parkeerlicht	5	grijs/rood
Remlicht	6	zwart/rood
Linker parkeerlicht	7	grijs/zwart
Achteruitrijlicht	8	blauw/rood
Stroomvoorzorging aanhanger	9	rood/blauw 2,5mm <sup>2</sup>
Stroomlaadkabel	10	geel 2.5mm <sup>2</sup>
Massakabel laadstroom	11	wit/bruin 2,5mm <sup>2</sup>
Ongebruikt	12	
Massa aanhanger	13	wit/bruin 2,5mm <sup>2</sup>



Aansluiting van de kabels op de 13-polige contactdoos

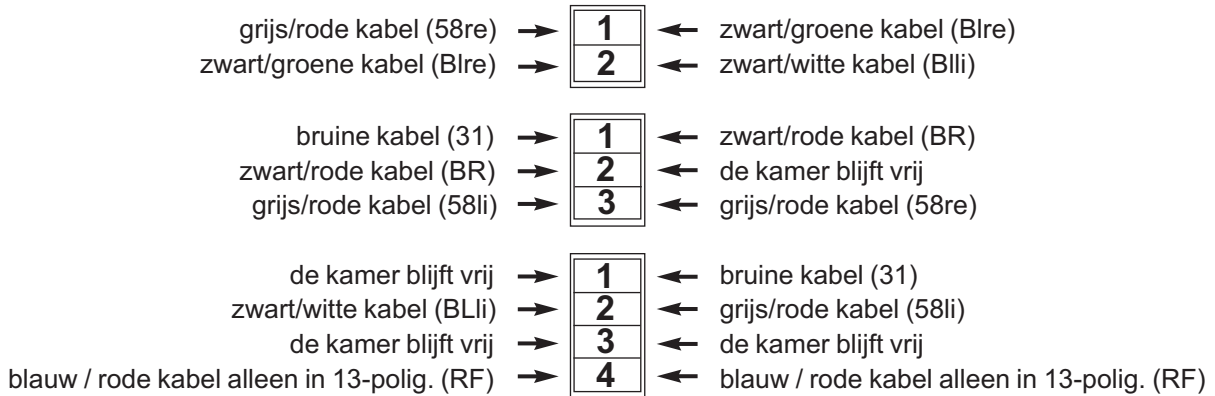
- Contactdoos samen met de onderlegger monteren m.b.v. bijgevoegde schroeven en moeren op de bevestigingsplaat van de contactdoos:
  - let op dat de onderlegger juist bevestigd wordt,
  - de kabelboom zo monteren dat er geen scherpe knikken in komen en dat deze nergens tegen kan schuren.

6. Het uiteinde van de kabelboom naar de **linker parkeerlichten** doortrekken:

- a) de mutsen op de **zwart/witte, bruine, zwart/groene** en **grijs/rode, zwart/rode** en **grijs/zwarte** kabel volgend het onderstaande schema in de bijgevoegde **2-,3- en 4-voudige behuizingen** steken.

### Limousine/Cabrio

### Variant



- b) in de 7-polige set in de 4-voudige behuizing blijft de kamer nr. 4 vrij. Drie behuizingen van de eindstukken op de bestaande contactdozen in de parkeerlichten aansluiten.

7. **Alleen voor 13-polige set.** De **wit/bruin kabel 2,5 mm<sup>2</sup>** aansluiten op de massa (b.v. een gat boren met een diameter van 3 mm en met behulp van de bijgevoegde blik Schroef het oogje vastzetten; het gat niet met een anti-roestmiddel behandelen).

8. **Aansluiten van de mistlichten Limousine / Cabrio:**

- a) 8-polige stekker van het voertuig van de behuizing van de **linker parkeerlichten** lostrekken, de muts op de **grijs/witte kabel** met de mistlichtfunctie uit de behuizing met behulp van een geschikt werktuig weghalen,  
b) de muts op de **grijs/witte** kabel in het voertuig in de bijgevoegde 1-voudige behuizing steken,  
c) zo gemonteerde stekkerverbinding met de passende stekker aan de kabelboom verbinden (**grijze kabel**),  
d) de muts op het **grijs /witte** kabel uit de kabelboom op een vrije kamer in de 8-voudige behuizing aansluiten,  
e) de 8-polige behuizing op de behuizing van de linker parkeerlichten aansluiten.

9. **Aansluiten van de mistlichten Variant:**

- a) de 1-voudige stekker in het voertuig (**grijs/witte kabel**) van de behuizing van de **linker parkeerlichten** loskoppelen en met de passende stekker aan de kabelboom verbinden (**grijze kabel**),  
b) de muts op de **grijs/witte** kabel in het voertuig in de bijgevoegde 1-voudige behuizing steken,  
c) de op deze manier gemonteerde stekkerverbinding op een vrije plaats in de behuizing van de linker parkeerlichten aansluiten.

10. **Stroomverzorging aanhanger**

**Betreft alleen de 13-polige versie.** De 3-voudige beschermkap (met rood/blauwe, gele, wit/bruin draden) is bestemd voor extra functies van de contactdoos. De kabelboom dient bevestigd te worden achter de kap. Ten einde de functies van de contactdoos uit te breiden dienen extra onderdelen besteld te worden:

Functie „gelijk stroom plus en massa” art. nr. 99 07 99  
Functie „gelijk stroom plus, kabel voor massa om te laden” art. nr. 99 06 99

Alle leidingen monteren met de bijgevoegde klembanden, eerder gedemonteerde onderdelen weer aanbrengen. De accu aansluiten en alle functies van het voertuig controleren met aangekoppelde aanhanger of geschikt testapparaat.



## Ensemble électrique pour brancher le crochet d'attelage

à 7 pôles No art:44 42 05 07

à 13 pôles No art:44 42 05 13

VW Golf III lim. à partir de la date de fabrication 09.91- 09.97

VW Golf III Cabrio à partir de la date de fabrication 11.93 - 02.98

VW Golf III Variant à partir de la date de fabrication 11.93 - 07.99

44 42 05 07/13 / 02.12

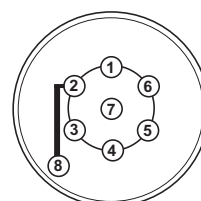
Contenu:	1 faisceau de branchement	3 boulons M5X35	1 boîtier à 1	1 vis à tôle (seulement pour la version à 13 pôles.)
	1 jack de branchement	3 écrous M5	1 boîtier à 2	
	1 rondelle à jack	3 rondelles élastiques	1 boîtier à 3	
	1 anneau en gomme	8 bornes à bande	1 boîtier à 4	

### Instruction de montage

- Débrancher le câble de matière active de l'accumulateur.
- Démonter le revêtement intérieur du coffre à côté des feux gauches arrière du véhicule.
- Afin d'amener le faisceau électrique à la prise de branchement, il faut percer un orifice de diamètre de 6 mm dans une position appropriée de la paroi arrière du véhicule (par exemple en face de la prise de branchement). Forer l'orifice existant jusqu'au diamètre de 20 mm. Protéger la bordure à l'aide d'un produit anticorrosion.
- Brancher le faisceau au jack en procédant de la manière suivante:
  - faire passer l'extrémité du faisceau de câbles avec les bouts en métal à travers le guidage décrit au point 3 du coffre à l'extérieur et ensuite par l'orifice du support de la prise, fixer l'anneau fourni dans l'orifice percé,
  - mettre la rondelle à jack sur le bout du faisceau de câbles (en cas de besoin utiliser un produit glissant) ,
  - démonter le jack et brancher les câbles selon le schéma suivant :

à 7 pôles

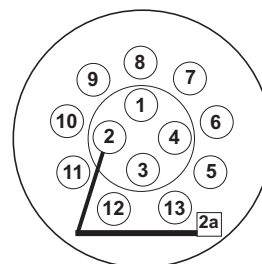
Circuit électrique	Indication de jack	Couleur du câble
Feux clignotants gauches	1 (L)	noir/blanc
Feux antibrouillard	2 (54-G)	gris
Matière active	3 (31)	brun
Feux clignotants droits	4 (R)	noir/vert
Feux de position	5 (58-R)	gris/rouge
Feux stop	6 (54)	noir/rouge
Feux de position gauches	7 (58L)	gris/noir
Feux antibrouillard	8 (58-b)	gris/blanc



Connecteur des câbles  
le jack à 7 pôles

à 13 pôles

Circuit électrique	Indication de jack	Couleur du câble
Feux clignotants gauches	1	noir/blanc
Feux antibrouillard de la remorque	2	gris
Feux antibrouillard du véhicule	2a	gris/blanc
Matière active	3	brun
Feux clignotants droits	4	noir/vert
Feux de position droits	5	gris/rouge
Feux stop	6	noir/rouge
Feux de position gauches	7	gris/noir
Feux de recul	8	bleu/rouge
Alimentation de la remorque	9	rouge/bleu 2,5mm <sup>2</sup>
Câble de charge	10	jaune 2,5mm <sup>2</sup>
Matière active du câble de charge	11	blanc/brun 2,5mm <sup>2</sup>
Non utilisé	12	
Matière active de la remorque	13	blanc/brun 2,5mm <sup>2</sup>



Connecteur des câbles  
le jack à 13 pôles

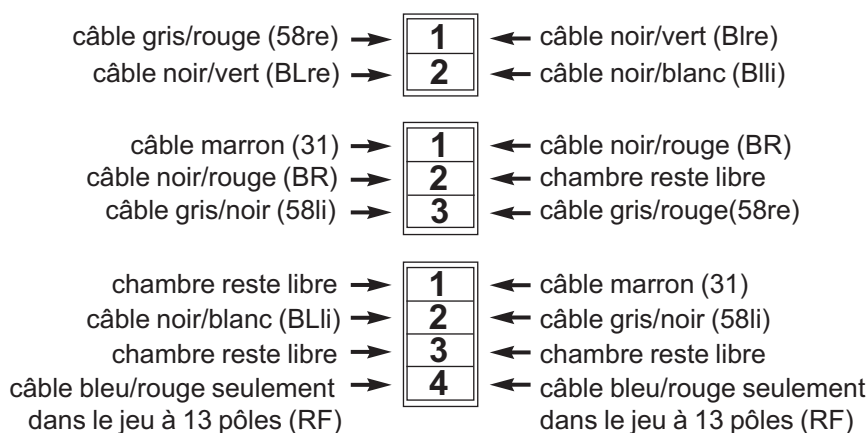
- Monter le jack de branchement avec la rondelle d'étanchéité à l'aide des vis et des écrous fournis sur la poignée du jack :
  - faire attention au montage correcte de la rondelle,
  - monter le faisceau électrique de la manière de ne pas casser les angles et de ne pas risquer les débits.

6. Amener l'extrémité du faisceau jusqu'aux **feux gauches de position** :

- a) mettre les manchons des câbles **noir/blanc, marron, noir/vert, gris/rouge, noir/rouge** et **gris/noir** selon le schéma suivant dans les **boîtiers à 2, à 3 et à 4** fournis :

### Limousine/ Cabriolet

### Variant



- b) dans l'ensemble à 7 pôles, dans le boîtier à 4, la chambre no 4 reste libre. Brancher trois boîtiers des manchons aux prises présentes dans le boîtier de feux de position.

7. **Valable seulement pour l'ensemble à 13 pôles.** Brancher le **câble blanc/brun 2,5 mm<sup>2</sup>** à la matière active (par exemple percer un orifice de diamètre de 3 mm et à l'aide de la vis à tôle fournie monter la cosse de raccordement; ne pas protéger l'orifice à l'aide de produit anticorrosion).

8. **Branchement des feux antibrouillard dans Limousine/Cabriolet :**

- a) débrancher le connecteur à 8 a fiches dans le véhicule du boîtier des **feux gauches de position**, démonter le manchon du **câble gris/blanc** (feux antibrouillard) du boîtier (utiliser l'instrument approprié),
- b) mettre le manchon du câble **gris/blanc** du véhicule dans le boîtier à 1 fourni,
- c) assembler le connecteur monté de cette manière au connecteur correspondant du faisceau électrique (**câble gris**),
- d) brancher le manchon du câble **gris/blanc** du faisceau électrique à la chambre disponible du boîtier à 8 du véhicule,
- e) brancher le boîtier à 8 au boîtier des feux gauches.

9. **Branchement des feux antibrouillard dans Variant:**

- a) débrancher le connecteur a 1 a fiches dans le véhicule (**câble gris/blanc**) du boîtier des **feux gauches de position** et le brancher au connecteur correspondant du faisceau électrique (**câble gris**),
- b) mettre le manchon du câble **gris/blanc** du véhicule dans le boîtier fourni à 1,
- c) monter le connecteur assemblé de cette manière à la position disponible du boîtier de feux gauches.

10. **Alimentation de la remorque:**

**Valable uniquement pour la version à 13 pôles.** Le triple boîtier (câbles rouge/bleu, jaune, blanc/brun) sert aux fonctions supplémentaires de la prise. Il faut mettre cette partie du faisceau derrière le protecteur. Afin d'augmenter les fonctions de la prise, il faut commander les éléments supplémentaires:

Fonction "plus permanent et masse "

no art. 99 07 99

Fonction "plus permanent, ligne de charge et masse "

no art. 99 06 99

Fixer tous les câbles à l'aide de bornes à bande, monter les pièces précédemment démontées.

Brancher l'accumulateur et vérifier toutes les fonctions du véhicule avec la remorque raccordée ou par l'intermédiaire d'un instrument de test.